



International Tribunal for the  
Prosecution of Persons  
Responsible for Serious Violations of  
International Humanitarian Law  
Committed in the Territory of the  
former Yugoslavia since 1991

Case No. IT-04-75-T  
Date: 9 April 2015  
Original: English

**IN THE TRIAL CHAMBER**

**Before:**

**Judge Guy Delvoie, Presiding  
Judge Burton Hall  
Judge Antoine Kesia-Mbe Mindua**

**Registrar:**

**Mr. John Hocking**

**Decision:**

**9 April 2015**

**PROSECUTOR**

**v.**

**GORAN HADŽIĆ**

**PUBLIC**

**DECISION ON PROSECUTION MOTION TO SUBSTITUTE THE ENGLISH  
TRANSLATION OF EXHIBIT D00254.250**

**The Office of the Prosecutor:**

Mr. Douglas Stringer

**Counsel for Goran Hadžić:**

Mr. Zoran Živanović

Mr. Christopher Gosnell

1. **THIS TRIAL CHAMBER** of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the former Yugoslavia since 1991 (“Tribunal”) is hereby seised of the “Prosecution Motion to Substitute the English Translation of Exhibit D00254.250”, filed on 9 March 2015 (“Motion”). The Defence filed its “Response to Prosecution Motion to Substitute the English Translation of Exhibit D00254.250” on 23 March 2015 (“Response”). The Prosecution did not file a reply.

2. In the Motion, the Prosecution seeks to substitute the English translation of exhibit D00254.250 with the version uploaded and released in eCourt under Document ID L004-1935-2 because the English translation currently attached to D00254.250 omits the text of footnotes 63-65.<sup>1</sup>

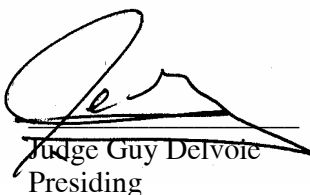
3. The Defence does not object to the substitution of the English translation of exhibit D00254.250.<sup>2</sup>

4. The Trial Chamber notes that the English translation of exhibit D00254.250 omits the text of footnotes 63-65. The Trial Chamber further notes that the English translation found under Document ID L004-1935-2 corrects this omission by including the text of footnotes 63-65. The Trial Chamber therefore finds it appropriate to replace the English translation currently attached to exhibit D00254.250 with the English translation found under Document ID L004-1935-2.

2. Accordingly, the Trial Chamber, pursuant to Rule 54 of the Tribunal’s Rules of Procedure and Evidence, **GRANTS** the Motion and **ORDERS** the Registry to replace the English translation of exhibit D00254.250 with the English translation found under Document ID L004-1935-2.

Done in English and French, the English text being authoritative.

Done this ninth day of April 2015,  
At The Hague,  
The Netherlands.



Judge Guy Delvoute  
Presiding

[Seal of the Tribunal]

---

<sup>1</sup> Motion, para. 1.

<sup>2</sup> Response, para. 1.